# 治疗用药豁免申请表

### Therapeutic Use Exemptions (TUE)

请打印或用正楷填写/Please complete all sections in capital letters or typing

## 1. 运动员信息 Athlete Information

性名: 性别: 出生日期: Name Sex Date of Birth

注册单位: 代表单位:

Registration Representation

注册证号码: 身份证号码: Registration Number ID card Number

项目: 小项/位置:

Sport Discipline/Position

通讯地址: 邮编: Address Postcode

联系电话 (附国际代码): 传真:

Tel. (with international code) Fax

手机: 电子邮件: 电子邮件: E-mail

所属国际或国家体育协会名称:

International or National Sport Organization

如果运动员是残疾人,请申明残疾情况:

If athlete with disability, indicate disability

# 2. 医务人员信息 Medical practitioner's information

性名 性别 年龄 Name Sex Age

职务: 职称: Position Title

医学科别: 执业医师证书编号

Medical Division Medical practitioner certificate number

工作单位 Work Unit

联系电话: 手机: Mobile

电子邮件: E-mail

诊断:

Diagnosis with sufficient medical information

| 禁用物质名称  | 使用方式   | 使用剂量   | 使用频次                        |  |  |
|---|--|--|-----------------------------|--|--|
| Prohibited substance(s)   | Dose   | Route  | Frequency                   |  |  |
| Generic name  |  |  |                             |  |  |
| 1.  |  |  |                             |  |  |
| 2.  |  |  |                             |  |  |
| 3.  |  |  |                             |  |  |
| N 54/4 H = 1.24   |  |  |                             |  |  |
| 计划使用时间  | 11 4-  | п п <del>л</del> н                                       | п п                         |  |  |
| Intended duration of  | 从年   | 月 日至 年   | 月日                          |  |  |
| treatment   |  |  |                             |  |  |
| 赛内使用:   |  | 赛外使用:  |                             |  |  |
| 斯 Competition Use   |  |  | Out of Competition Use      |  |  |
|   |  | TIT II COMPOSITOR  |                             |  |  |
| When?  批准单位: To whom? 审批结果(请附上以下Decision ( <i>Please at</i> )  如果有允许使用的物质或方法可 If there is any injury that calor method, please specify th | ttach prior TUE ap<br>以用于治疗该运动员<br>n justify the treat | plication result)<br>的伤病,请说明申请使<br>ment to the athlete w | ith the prohibited substanc |  |  |
| <b>4. 如有其它说明请提出,并附上</b><br>If there is any other declara<br>diagnosis and the necessity of  | tion, please prese                                     | nt here. Medical file                                    | satisfactorily proving the  |  |  |

#### 5. 医务人员和运动员声明 Declaration of Medical practitioner and Athlete

我保证运动员使用上述违禁物质对于其上述的伤病是正确的治疗。

I certify that the above-mentioned treatment is medically appropriate and that the use of alternative medication not on the prohibited list would be unsatisfactory for this condition.

医务人员签名: 日期:

Medical practitioner's signature

我保证在1项中关于我的信息是准确的,并确认我正在要求批准使用《兴奋剂目录》中的禁用物质或方法。 我同意将我个人的医学信息提交国家体育总局反兴奋剂中心治疗用药豁免委员会以及治疗用药豁免委员会 认为合适的其他专家。

Date

I certify that the information under column 1 is accurate and that I am requesting approval to use a Substance or Method from the WADA Prohibited List. I authorize the release of personal medical information to China Anti-Doping Agency (CHINADA) as well as to WADA staff, to the WADA TUEC (Therapeutic Use Exemption Committee) and to other Anti-Doping Organization (ADO) under the provisions of the Code. I understand that if I ever wish to revoke the right of these organizations to obtain my health information on my behalf, I must notify my medical practitioner and CHINADA in writing of that fact.

运动员签名: 日期:

Athlete's signature Date

#### 6、运动员注册单位或代表单位意见(盖章)

Declaration of the Athlete's Registration or representation team (confirmed by official stamp) 运动员赛外申请治疗用药豁免,由运动员注册单位同意;运动员赛内申请治疗用药豁免,由运动员代表单位同意。协议积记分或双记分运动员,涉及的单位均应同意。

Athlete's application for out-of-competition use of prohibited substances or method has to be agreed by the registration team of the Athlete. Athlete's application for in-competition use of prohibited substances or method has to be agreed by the representation team of the Athlete. TUE application for by exchanged Athlete has to be agreed by all teams involved.

| 7 | 不空敷的        | 申净农舛报         | 回并需要重新:     | 焊水  |
|---|-------------|---------------|-------------|-----|
| 1 | 71 7E3E F11 | <b>宁旭汀双</b> 巫 | 1977 面女生初17 | たて。 |

Incomplete Applications will be returned and will need to be resubmitted.